Inhalt

Vorwort 7

Norbert Boretzky: *Romanisch-zigeunerische Interferenzen (zum Caló)* 11

Birgit Igla: *Entlehnung und Lehnübersetzung deutscher Präfixverben im Sinti* 38

Thomas Stolz: *Grammatik aus dem (hohlen) Bauch* 57

Jürgen Erfurt: *Systematische Daten zum schriftinduzierten Sprachwandel im Französischen* 97

Adrian Turculeţ/Jürgen Erfurt: *Schriftinduzierter Wandel in der Lautung des Rumänischen* 111

Peter Stein: *Sprachwandel, Schriftlichkeit und Sprachbewußtsein. Überlegungen zu den Anfängen der Verschriftung der romanischen Sprachen* 135

Christine Hundt/Matthias Perl: *Untersuchungen zum Sprachwandel in den Bereichen Phraseologie und Parömiologie sowie in der Wortsemantik* 156

Petra Thiele: *Zum Verhältnis von sozialen und innergrammatischen Faktoren bei Sprachwandel: strukturelle Veränderungen in Kreolsprachen* 174

Werner Enninger: *Sprachdynamik im Repertoire der frühen Täufer* 186

Michèle Wolff: *Sprachwechsel unter den Mennoniten im Elsaß des 20. Jahrhunderts: Zu Emergenz und Nicht-Emergenz von Sprachwechsel* 216

Armin Bassarak: *Neue Überlegungen zur Kategorienmarkiertheit türkischer Tempora* 239

Horst-Dieter Gasde: *'Natürliche Serialisierung' im allgemeinen und im Chinesischen. Ein Programmbericht* 249

Barbara Unterbeck: *Zur Diachronie der Numeralklassifikation des Koreanischen* 278